

1.6.2022

A9-0160/186

Pakeitimas 186

Malin Björk, Marisa Matias, José Gusmão, Nikolaj Villumsen, Mick Wallace, Clare Daly

The Left frakcijos vardu

Pranešimas

A9-0160/2022

Mohammed Chahim

Pasienio anglies dioksido korekcinis mechanizmas
(COM(2021)0564 – C9-0328/2021 – 2021/0214(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12a) siekiant padėti vykdyti Sąjungos įsipareigojimus pagal Paryžiaus susitarimą, pajamos, gautos pardavus PADKM sertifikatus, turėtų būti skiriamos remti mažiausiai išsivysčiusių ir pietinių šalių pastangoms mažinti savo pramonės sektorių priklausomybę nuo iškastinio kuro;

Or. en

Pakeitimas 187

Malin Björk, Clare Daly, Mick Wallace, Nikolaj Villumsen
The Left frakcijos vardu

Pranešimas**A9-0160/2022****Mohammed Chahim**

Pasienio anglies dioksido korekcinis mechanizmas
(COM(2021)0564 – C9-0328/2021 – 2021/0214(COD))

**Pasiūlymas dėl reglamento
55 konstatuojamoji dalis***Komisijos siūlomas tekstas*

(55) CBEM tikslas – skatinti švaresnius gamybos procesus, todėl ES yra pasirengusi bendradarbiauti su mažų ir vidutinių pajamų šalimis ir padėti mažinti jų gamybos pramonės priklausomybę nuo iškastinio kuro. Be to, Sąjunga mažiau išsivysčiusioms šalims turėtų teikti būtina techninę pagalbą, kad palengvintų jų prisitaikymą prie šiame reglamente nustatytų naujų pareigų;

Pakeitimas

(55) CBEM tikslas – skatinti švaresnius gamybos procesus, todėl ES yra pasirengusi bendradarbiauti su mažų ir vidutinių pajamų šalimis ir padėti mažinti jų gamybos pramonės priklausomybę nuo iškastinio kuro. Be to, Sąjunga mažiau išsivysčiusioms šalims turėtų teikti būtina techninę pagalbą, kad palengvintų jų prisitaikymą prie šiame reglamente nustatytų naujų pareigų. ***Nors pajamos, gautos pardavus PADKM sertifikatus, bus įtrauktos į Sąjungos biudžetą kaip bendrosios pajamos ir neturėtų būti naudojamos jokioms konkrečioms Sąjungos biudžeto išlaidoms finansuoti, atsižvelgiant į universalumo principą, kuriuo remiantis sudaromas Sąjungos biudžetas, Sąjunga turėtų finansuoti mažiausiai išsivysčiusių šalių pastangas mažinti priklausomybę nuo iškastinio kuro savo gamybos pramonės sektoriuose tam skirdama metinę sumą, kuri atitiktų ne mažesnę nei pardavus PADKM sertifikatus gautų pajamų dydį. Toks finansavimas kartu su esamais KVTBP biudžeto asignavimais turėtų būti teikiamas Sąjungai teikiant finansinę paramą tarptautiniam kovos su klimato kaita finansavimui ir atitinkamoms geografinėms programoms, taip pat pasaulinių iššūkių teminei programai, kuri įgyvendinama pagal Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio***

bendradarbiavimo priemonę „Globali Europa“, nustatytą Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/947^{1a}. Su šiai priemonei skirtais biudžeto asignavimais susiję būtini koregavimai iki 2027 m. turėtų būti atliekami pagal Sąjungos metinę biudžeto procedūrą, o vėliau įtraukti į kitą daugiametę finansinę programą;

^{1a} 2021 m. birželio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/947, kuriuo nustatoma Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonė „Globali Europa“, iš dalies keičiamas ir panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2014/ES ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1601 ir Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 209, 2021 6 14, p. 1).

Or. en

1.6.2022

A9-0160/188

Pakeitimas 188

Malin Björk, José Gusmão, Marisa Matias, Clare Daly, Mick Wallace, Nikolaj Villumsen

The Left frakcijos vardu

Pranešimas

A9-0160/2022

Mohammed Chahim

Pasienio anglies dioksido korekcinis mechanizmas
(COM(2021)0564 – C9-0328/2021 – 2021/0214(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

55 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(55a) pajamos, gautos pardavus PADKM sertifikatus, turėtų būti nukreipiamos mažiausiai išsivysčiusioms šalims, siekiant finansuoti prisitaikymą prie klimato kaitos ir jos švelninimą, be kita ko, remiant jų pramonės sektorių priklausomybę nuo iškastinio kuro mažinimą; pajamos turėtų būti skiriamos Jungtinių Tautų kovos su klimato kaita fondams, specialiam klimato fondui, kuris yra Sąjungos paramos vystymuisi dalis, ir naudojamos siekiant papildyti klimato srities išlaidoms skirtas lėšas pagal Sąjungos biudžeto Trečiąją pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP III) ir atitinkamas geografinės ir teminės programos pagal priemonę „Globali Europa“;

Or. en

1.6.2022

A9-0160/189

Pakeitimas 189

Malin Björk, Marisa Matias, José Gusmão, Nikolaj Villumsen, Clare Daly, Mick Wallace

The Left frakcijos vardu

Pranešimas

A9-0160/2022

Mohammed Chahim

Pasienio anglies dioksido korekcinis mechanizmas
(COM(2021)0564 – C9-0328/2021 – 2021/0214(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

24 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

24a straipsnis

Pajamos, gautos pardavus PADKM sertifikatus

1. Pajamos, gautos pardavus PADKM sertifikatus, yra vidaus asignuotosios pajamos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046^{1a} 21 straipsnio 3 dalį. Jos skiriamos PADKM institucijos veikimo ir išlaikymo išlaidoms padengti. Pajamos, likusios padengus tas išlaidas, kartu su esamais KVTBP biudžeto asignavimais skiriamos mažiausiai išsivysčiusių šalių gamybos pramonės sektorių priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui finansuoti ir prisidėti prie kitų tarptautinių kovos su klimato kaita finansavimo priemonių.

2. Kad būtų pasiekti Sąjungos tikslai ir įgyvendinti tarptautiniai įsipareigojimai, pavyzdžiui, pagal PPO susitarimus ir Paryžiaus susitarimą prišūmti įsipareigojimai, mažiausiai išsivysčiusioms šalims teikiama finansinė parama, kuria siekiama remti jų pastangas mažinti gamybos pramonės sektorių priklausomybę nuo iškastinio kuro ir didinti Sąjungos įnašą tarptautiniam prisitaikymo prie klimato kaitos fondui (UNFCCC prisitaikymo fondui) ir specialiam naujam

Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės „Globali Europa“ fondui, siekiant remti mažų ir vidutinių pajamų šalis, kurias labiausiai paveikė PADKM. Nauja finansinė parama turėtų atitikti vystymosi veiksmingumo principus, papildyti esamą pagalbą ir savo finansine verte būti bent jau lygiavertė pajamoms, gautoms pardavus CBAM sertifikatus.

3. Siekiant užtikrinti skaidrų pajamų, gautų pardavus PADKM sertifikatus, panaudojimą, Komisija kasmet pateikia ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai, kurioje nurodo, kaip šioms pajamoms lygiavertės finansinės vertės lėšos buvo panaudotos ankstesniais metais ir kaip tai padėjo sumažinti mažiausiai išsivysčiusių šalių pramonės sektorių priklausomybę nuo iškastinio kuro ir kovoti su klimato kaita besivystančiose šalyse.

^{1a} 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

Or. en

1.6.2022

A9-0160/190

Pakeitimas 190

Malin Björk, Nikolaj Villumsen, Mick Wallace, Clare Daly, Petros Kokkalis

The Left frakcijos vardu

Pranešimas

A9-0160/2022

Mohammed Chahim

Pasienio anglies dioksido korekcinis mechanizmas
(COM(2021)0564 – C9-0328/2021 – 2021/0214(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

31 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. 1a. Nuo 36 straipsnio 3 dalyje nurodytos PADKM taikymo pradžios dienos I priede išvardytų prekių gamybai Sąjungoje nemokami apyvartiniai taršos leidimai nesuteikiami.

Nukrypstant nuo šios dalies pirmos pastraipos, iki 2027 m. gruodžio 31 d. tų prekių gamybai suteikiama mažiau nemokamų apyvartinių taršos leidimų. Taikomas PADKM koeficientas, pagal kurį mažinamas šių prekių gamybai suteikiamų nemokamų apyvartinių taršos leidimų skaičius. Laikotarpiu nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d. PADKM koeficientas yra lygus 100 proc., 2025 metais – 60 proc., 2026 metais – 30 proc., o 2027 metais pasiekia 0 proc.

Nemokamų apyvartinių taršos leidimų skaičiaus mažinimas apskaičiuojamas kasmet kaip I priede išvardytų prekių gamybai skiriamų nemokamų apyvartinių taršos leidimų paklausos dalies vidurkis, palyginti su apskaičiuota visų įrenginių bendra nemokamų apyvartinių taršos leidimų paklausa atitinkamu laikotarpiu, kuris nurodytas Direktyvos 2003/87/EB 11 straipsnio 1 dalyje. Taikomas PADKM koeficientas.

Or. en

1.6.2022

A9-0160/191

Pakeitimas 191

Malin Björk, Marisa Matias, José Gusmão, Nikolaj Villumsen, Mick Wallace, Clare Daly, Petros Kokkalis
The Left frakcijos vardu

Pranešimas

A9-0160/2022

Mohammed Chahim

Pasienio anglies dioksido korekcinis mechanizmas
(COM(2021)0564 – C9-0328/2021 – 2021/0214(COD))

Pasiūlymas dėl reglamento

31 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. *Leidimai, likę sumažinus nemokamai suteikiamų apyvartinių taršos leidimų skaičių, parduodami aukcione, o iš aukciono gautos pajamos skiriamos remti mažiausiai išsivysčiusių ir pietinių šalių pastangas mažinti savo pramonės sektorių priklausomybę nuo iškastinio kuro, be kita ko, pasitelkiant Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos (UNFCCC) finansinį mechanizmą.*

Or. en